

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen

Klagandens yrkanden

Genom beslut av den 14 januari 2010 har domstolen (åttonde avdelningen) avvisat överklagandet.

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunal Superior de Justicia de Castilla La Mancha (Spanien) den 25 november 2009 — CLECE S.A. mot María Socorro Martín Valor och Ayuntamiento de Cobisa

(Mål C-463/09)

(2010/C 63/31)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Tribunal Superior de Justicia de Castilla La Mancha

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: CLECE S.A..

Motparter: María Socorro Martín Valor och Ayuntamiento de Cobisa

Tolkningsfrågor

Är artikel 1.1 a och b i direktiv 2001/23/EEG⁽¹⁾ tillämplig om en kommun återtar eller tar över städningen av de egna lokalerna, vilken tidigare utfördes av en tjänsteleverantör, och för detta ändamål anställer ny personal?

(¹) Rådets direktiv 2001/23/EG av den 12 mars 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om skydd för arbetstagares rättigheter vid överlåtelse av företag, verksamheter eller delar av företag eller verksamheter (EGT L 82, s. 16).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunal Supremo (Spanien) den 30 november 2009 — INMOGOLF SA mot Administración general del Estado

(Mål C-487/09)

(2010/C 63/32)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Tribunal Supremo

Part(er) i målet vid den nationella domstolen

Klagande: INMOGOLF SA

Motpart: Administración general del Estado

Tolkningsfrågor

Artikel 11 a i rådets direktiv 69/335/EEG av den 17 juli 1969 om indirekta skatter på kapitalanskaffning (numera direktiv 2008/[7]/EG av den 12 februari [2008]) innebär ett förbud mot beskattning av tillhandahållande av aktier, andelar eller andra värdepapper på marknaden, medan artikel 12.1 a i direktivet ger medlemsstaterna rätt att ta ut skatt på överlåtelse av värdepapper, oberoende av om skatten utgår med fast belopp eller inte. Vidare gäller att artikel 108 i lag 24/1988 av den 28 juli om handel med värdepapper (i dess lydelse enligt tolfte tilläggsbestämmelsen i lag 18/1991 av den 6 juni) — trots att den innehåller en allmän bestämmelse om befrielse från såväl mervärdesskatt som från skatt på egendomsöverlåtelser vid överlåtelse av värdepapper — innebär att dessa transaktioner i egenskap av vederlagsbetingade överlåtelser ska påföras skatt på egendomsöverlåtelser, under förutsättning att de representerar andelar i kapitalet i enheter vars tillgångar till minst 50 procent består av fastigheter och att förvärvaren till följd av nämnda överlåtelse erhåller kontrollen över enheten, oavsett om det rör sig om ett holdingbolag eller ett bolag som bedriver ekonomisk verksamhet.

Innebär ovan anförda omständigheter att rådets direktiv 69/335/EEG av den 17 juli 1969 utgör hinder för en automatisk tillämpning av sådana bestämmelser i medlemsstaterna som artikel 108.2 i lag 24/1988 om handel med värdepapper, enligt vilken vissa överlåtelser av värdepapper som utgör förvärfade överlåtelser av fastigheter beskattas, även när det inte finns någon avsikt till skatteundandragande?

För det fall det inte krävs någon avsikt till skatteundandragande:

Innebär rådets direktiv 69/335/EEG av den 17 juli 1969 hinder för sådana bestämmelser som den spanska lagen 24/1988, enligt vilken skatt ska tas ut på förvärf av majoriteten av kapitalet i bolag vars tillgångar till övervägande del består av fastigheter, även om dessa bolag bedriver pågående verksamhet och även om fastigheterna inte kan skiljas från den ekonomiska verksamhet som bolaget bedriver?